A/48/326
24 August 1993
ARABIC

الجمعية العامة

الدورة الثامنة والأربعون
البند ٧٢ (ج) من جدول الأعمال المؤقت*

استعراض وتنفيذ وثيقة اختتام دورة الجمعية العامة
الاستثنائية الثانية عشرة

برنامج الأمم المتحدة لمعلومات نزع السلاح

تقرير الأمين العام

المحتويات

الصفحة	الفترات
٢	٤-١	أولاً - مقدمة
٢	٨-٥	ثانياً - معلومات أساسية
٣	٣٣-٩	ثالثاً - تنفيذ برنامج الأنشطة في عام ١٩٩٣ وبرنامج الأنشطة المقبلة
٢	١٤-٩	ألف - الأنشطة الإقليمية
٥	٢٠-١٥	باء - أنشطة الإعلام والتحقيق
٦	٢٣-٢١	جيم - أنشطة التدريب
٧	٢٨-٢٤	DAL - المناسبات الخاصة
٨	٣٣-٢٩	هاء - أنشطة إدارة شؤون الإعلام
٩	٤١-٣٤	رابعاً - الجوانب المالية
١١	٣٠	المرفق - صندوق التبرعات الاستثنائي لبرنامج الأمم المتحدة لمعلومات نزع السلاح: موجز عن مركز الصندوق في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٣

* .Corr.1 A/48/150

أولاً - مقدمة

١ - أثنت الجمعية، في قرارها ٤٧/٥٣ دال المعتمد بدون تصويت في ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ في جملة أمور، على الأمين العام لجهوده في نشر معلومات على أوسع نطاق ممكن عن الحد من الأسلحة ونزع السلاح، وعلى الاضطلاع ببرنامج نشط للحلقات الدراسية والمؤتمرات. وعلاوة على ذلك، طلبت الجمعية العامة إلى الأمين العام أن يقدم إليها في دورتها الثامنة والأربعين تقريراً عن تنفيذ منظومة الأمم المتحدة لأنشطة البرنامج خلال عام ١٩٩٢ وأنشطة البرنامج التي تتواхدا المنظومة لعام ١٩٩٤. وبالإضافة إلى ذلك، قررت الجمعية العامة أن تعرف الحملة العالمية لنزع السلاح فيما بعد باسم "برنامج الأمم المتحدة لمعلومات نزع السلاح"، وصندوق التبرعات الاستثماري للحملة العالمية لنزع السلاح باسم "صندوق التبرعات الاستثماري لبرنامج الأمم المتحدة لمعلومات نزع السلاح".

٢ - ويقدم هذا التقرير عملاً بذلك الطلب. ويوفر الفرع الثاني معلومات أساسية عن برنامج معلومات نزع السلاح، وكذلك الإطار الذي يجري داخله تصميم الأنشطة وتنفيذها. ويعرض الفرع الثالث بایجاز الأنشطة المحددة التي اضطلع بها مكتب شؤون نزع السلاح وكذلك إدارة شؤون الإعلام منذ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٢. ويتناول الفرع الرابع الجوانب المالية للبرنامج.

٣ - وفيما يتعلق بالأنشطة المتواخدة لعام ١٩٩٤، تجدر الملاحظة بأنه سيتم تنفيذ عدد من عناصر البرنامج أقل من تلك التي تم تنفيذها في السنوات السابقة. وسيجري مؤقتاً إيقاف بعض هذه العناصر لتخفيض الضغط الحاد الواقع حالياً على موارد الأمم المتحدة، بما فيها الموارد المخصصة لمكتب شؤون نزع السلاح. ويحصل هذا الإيقاف المؤقت بتلك المشاريع الممولة من موارد خارجة عن الميزانية مثل المؤتمرات والاجتماعات، حيث أن تنفيذها يضع على عاتق موظفي مكتب شؤون المؤتمرات مطالب لا يمكن الوفاء بها في ظل الظروف الراهنة. وسيتضمن تقرير الأمين العام عن برنامج الأمم المتحدة لمعلومات نزع السلاح، الذي سيقدم إلى الجمعية العامة في عام ١٩٩٤، معلومات إضافية في هذا الصدد.

٤ - وينبع الاطلاع على هذا التقرير بالاقتران مع تقرير الأمين العام عن مركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلم ونزع السلاح في آسيا والمحيط الهادئ، ومركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلم ونزع السلاح والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (A/48/...)

ثانياً - معلومات أساسية

٥ - إن الوظيفة الهامة لنشر معلومات تتعلق بالحد من الأسلحة ونزع السلاح وأمن الدولي، والتي أقرتها الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية الأولى المكررة لنزع السلاح في عام ١٩٧٨ ، تمت صياغتها رسمياً في إطار برنامج عرف باسم الحملة العالمية لنزع السلاح بدأته الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية الثانية لنزع السلاح في عام ١٩٨٢. ويستهدف البرنامج الإعلام والتثقيف وايجاد التفهم وادعم لدى الرأي العام

أهمية العمل المتعدد الأطراف في ميدان الحد من الأسلحة ونزع السلاح؛ وهو يركز على خمس فئات رئيسية مستهدفة هي: الممثلون المنتخبون، ومعاهد البحث، والأوساط التعليمية، والمنظمات غير الحكومية، ووسائل الإعلام.

٦ - وقد تم تكييف البرنامج ليتواء مع التغيرات غير العادية في الشؤون الدولية التي حدثت على مدى السنوات الخمس الماضية. وفي الوقت الذي تم فيه الإبقاء على نفس الأهداف الجوهرية والميكل الأساسي، وسع البرنامج كثيراً من نطاقه لمعالجة طائفة واسعة من المسائل الناشئة عن المناخ السياسي الجديد والعمل في الوقت نفسه على تطوير الوسائل المستخدمة في إجراء دراسة متعمقة لمسائل محددة وأسفر الاستعداد المتزايد من جانب الحكومات لمناقشة المشاكل القديمة والجديدة بأسلوب بناء بعيد عن المواجهة، عن زيادة دعم أنشطة الأمم المتحدة في مجال معلومات نزع السلاح. وتجلى ذلك في الدورة السابعة والأربعين للجمعية العامة حيث تم الاتفاق على إعادة تسمية برنامج المعلومات، على النحو المشار إليه في الفرع الأول، وزيادة التبرعات المعلنة لصدقوق التبرعات الاستثماري لبرنامج الأمم المتحدة لمعلومات نزع السلاح (انظر الفرع الرابع أدناه).

٧ - وفي إطار ولاية مكتب شؤون نزع السلاح وفي سلسلة أنشطته الواسعة النطاق، أولى المكتب اهتماماً متزايداً بالقضايا البالغة الإلحاح التي تحظى باهتمام عالمي في هذا الميدان، مثل مسألة عدم الانتشار في جميع جوانبه، وكذلك سبل ووسائل تعزيز النهج الإقليمية في ميدان نزع السلاح، وتدابير بناء الثقة بما في ذلك زيادة الصراحة والشفافية في المسائل العسكرية.

٨ - خلال الفترة المشمولة بالتقرير، تم الانضلاع بأنشطة البرنامج في إطار المجالات التقليدية الأربع وهي: الأنشطة الإعلامية، وأنشطة الإعلام والتثقيف، وأنشطة التدريب، والمناسبات الخاصة. وبالإضافة إلى ذلك، واصلت إدارة شؤون الإعلام، وفقاً لولايتها، وكذلك بالتعاون مع مكتب شؤون نزع السلاح، تنفيذ عدد من الأنشطة دعماً لعمل الأمم المتحدة في ميدان الحد من الأسلحة ونزع السلاح.

ثالثاً - تنفيذ برنامج الأنشطة في عام ١٩٩٣ وبرنامج الأنشطة المقبلة

ألف - الأنشطة الإقليمية

٩ - كما ورد أعلاه، يشجع المجتمع الدولي بنشاط إيجاد حلول إقليمية للمشاكل الإقليمية. ويسعى مكتب شؤون نزع السلاح إلى تعزيز هذا النهج سواءً عن طريق المراكز الإقليمية أو بالتعاون مع الحكومات كل على حدة وذلك من خلال تنظيم مؤتمرات واجتماعات وحلقات دراسية إقليمية لتسهيل تبادل الأفكار والمعلومات بين القطاعات الحكومية وغير الحكومية وبين الخبراء الحكوميين وسائرون الخبراء. وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، تم عقد أربعة اجتماعات من هذا القبيل بالتعاون مع الحكومات كل على حدة وبمساعدة من

المؤسسات الأخرى على النحو الوارد وصفه أدناه. للاضطلاع على التفاصيل المتعلقة بالمجتمعات الأقلية التي عقدتها المراكز الأقلية، يمكن الرجوع إلى تقرير الأمين العام عن المراكز الأقلية (A/48/...).

ندوة عن الشفافية في مجال التسلح : منطقة البحر المتوسط، فلورنسا، إيطاليا، ٢٩ آذار/مارس

١ نيسان/أبريل ١٩٩٣

١٠ - تم تنظيم هذه الندوة بالتعاون مع المعهد المعني بمشاكل السلام وال الحرب، وبدعم من حكومة إيطاليا ومدينة فلورنسا، التي قدمت أيضاً موارد من خارج الميزانية لتمويل هذا الاجتماع. وكان الهدف من الندوة هو استكشاف مفاهيم الصراحة والشفافية من حيث انطباقها على السعي من أجل السلام والأمن ونزع السلاح، لا سيما في منطقة البحر المتوسط.

المؤتمر المعني بمسائل نزع السلاح، كيوتو، اليابان، ١٣ - ١٦ نيسان/أبريل ١٩٩٣

١١ - تم تنظيم هذا المؤتمر بالتعاون مع حكومة اليابان وولاية مدينة كيوتو وهو الثالث من نوعه في سلسلة المؤتمرات المعقودة في كيوتو بشأن المسائل المتعلقة بنزع السلاح. وتم تمويل المؤتمر من موارد خارجة عن الميزانية، تبرعت بها حكومة اليابان للأمم المتحدة وخصصت لهذا الغرض. وكان الهدف الرئيسي للمؤتمر هو استعراض الاتجاهات في مجال الأمن الوطني في عصر ما بعد الحرب الباردة، ودراسة التحديات التي تواجه نزع السلاح في عالم يزداد ترابطاً.

ندوة عن النهج الأقلية لتدابير بناء الثقة والأمن، غراز، النمسا، ٢ - ٤ حزيران/يونيه ١٩٩٣

١٢ - نظمت هذه الندوة بالتعاون مع حكومة النمسا ومدينة غراز وتم تمويلها من موارد من خارج الميزانية تبرعت بها حكومة النمسا للأمم المتحدة وخصصت لهذا الغرض. وكان الهدف من الندوة هو دراسة التحديات الرئيسية التي تواجه الدول في تنفيذ مفاهيم بناء الثقة، وتطور منهجية بناء الثقة في أمريكا اللاتينية وأفريقيا وأسيا والمحيط الهادئ وأوروبا.

الندوة المعنية بالأمن ونزع السلاح وبناء الثقة في إطار رابطة الدول المستقلة، كييف، ٢٧

٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣

١٣ - تم تنظيم هذه الندوة بالتعاون مع حكومة أوكرانيا وبدعم مالي مقدم من حكومات ومؤسسات أخرى عديدة. وكان الغرض من هذه الندوة هو إيضاح مشاغل الأمن في مختلف الدول الأعضاء في رابطة الدول المستقلة في ضوء التطورات السياسية والاستراتيجية الجارية في المنطقة واستكشاف الوسائل التي يمكن من خلالها للدول والمنظمات الدولية من خارج الرابطة تقديم المساعدة إلى الدول المستقلة حديثاً لتعزيز الاستقرار والتعاون في مجالات الاهتمام المحددة.

١٤ - وقدمت اليابان اقتراحًا باستضافة المجتمعات مشابهة في عام ١٩٩٤.

باء - أنشطة الاعلام والتحقيق

١٥ - تشمل أنشطة الاعلام والتحقيق إعداد ونشر مجموعة متنوعة من المنشورات التي تستهدف أساساً المهنيين والمنظمات غير الحكومية العاملة في هذا الميدان، فضلاً عن التفاعل المباشر مع المنظمات غير الحكومية ووسائل الاعلام الجماهيري والمؤسسات البحثية والاكاديمية.

١٦ - والمنشور الرئيسي لمكتب شؤون نزع السلاح هو حولية الأمم المتحدة لنزع السلاح وهو مرجع يغطي مداولات الجهاز المعنى بنزع السلاح في الأمم المتحدة أي اللجنة الأولى وهيئة نزع السلاح، ويغطي أيضاً أعمال الهيئة التفاوضية المتعددة الأطراف - مؤتمر نزع السلاح -. والتطورات في مختلف المناطق والمناقشات بين الاتحاد الروسي والولايات المتحدة الأمريكية؛ وملحق هذه حولية، حالة الاتفاقيات المتعددة الأطراف لتنظيم الأسلحة ونزع السلاح، هو تجميع لنصوص المعاهدات ذات الصلة وبيانات عن حالة التقيد بهذه المعاهدات. أما الاستعراض الدوري ربع السنوي "نزع السلاح، والورقات الموضوعية، ومجموعة دراسات نزع السلاح والرسالة الاخبارية لنزع السلاح فإنها، تعرض مواد بشأن مسائل محددة. وقد أولى اهتمام خاص باصدار المنشورات في الوقت المناسب ومعالجة مجالات الاهتمام المتزايد بالنسبة للدول الأعضاء على النحو الوارد في الفرع السابق. واستعلن المكتب بصورة متزايدة بخدمات الأوساط الاقليمية والبحثية في تقديم مقالات تتعلق بالاستعراض الدوري والورقات المقدمة في المؤتمرات الاقليمية والتي نشرت مؤخرا تحت عنوان ورقات موضوعية.

١٧ - خلال الفترة قيد الاستعراض، قام المكتب باصدار وتوزيع المنشورات التالية:

(أ) حولية الأمم المتحدة لنزع السلاح، المجلد ١٧ (١٩٩٢) :

(ب) حالة الاتفاقيات المتعددة الأطراف لتنظيم الأسلحة ونزع السلاح، العدد الرابع، مجلدان:

(ج) نزع السلاح: استعراض دوري من إعداد الأمم المتحدة (أربعة أعداد) :

(د) مجموعة دراسات نزع السلاح (عدد واحد) :

(هـ) ورقات موضوعية (خمسة أعداد) :

(و) الرسالة الاخبارية لنزع السلاح (أربعة أعداد) .

١٨ - وسيواصل مكتب شؤون نزع السلاح، في الأشهر القادمة وفي عام ١٩٩٤، توزيع مواد إعلامية في ميدان نزع السلاح. غير أنه سيقوم بتخفيف برنامج منشوراته واعطاء الأولوية للحولية السنوية ولدورية نزع السلاح.

١٩ - خلال الفترة قيد الاستعراض، واصل مكتب شؤون نزع السلاح مشاركته في مشروع مشترك مع الرابطة الدولية لرؤساء الجامعات لوضع مقررات دراسية نموذجية في مجالات تحديد الأسلحة ونزع السلاح والأمن، للاستفادة منها في الكليات والمدارس المهنية في جميع أنحاء العالم. وبالإضافة إلى وضع مناهج دراسية تراعي الحقائق الجديدة للأمن الدولي، بذلت جهود لتعزيز هذا المشروع عن طريق تنظيم حلقة تثقيفية عن تحديد الأسلحة لمجموعة من رؤساء الجامعات من ٥٠ دولة، ومن خلال حلقة دراسية لخبراء من البلدان النامية.

٢٠ - وواصل مكتب شؤون نزع السلاح تنظيم أنشطة للتخطاب مع المجموعات التي تزور الأمم المتحدة في كل من نيويورك وجنيف. وكان من بين تلك المجموعات أعضاء في البرلمان وممثلين منتخبين من الدول الأعضاء وجماعات دينية، وطلاب جامعات وكليات، ومدارس ثانوية، ومعلمين، وممثلين عن منظمات غير حكومية وطنية دولية. وما برح أعضاء المكتب يواصلون الحضور والمشاركة في المناسبات التي ترعاها المنظمات غير الحكومية والاستعداد لقاء محاضرات في مختلف الجامعات.

جيم - أنشطة التدريب

٢١ - يشمل تدريب الدبلوماسيين الشبان ضمن إطار برنامج الأمم المتحدة للزمالة والتدريب والخدمات الاستشارية في ميدان نزع السلاح نحو ٣٠ من الزملاء أغلبهم من البلدان النامية. ويستغرق هذا البرنامج ١٢ أسبوعاً ويتضمن سلسلة من المحاضرات، وحضور جلسات مؤتمر نزع السلاح واللجنة الأولى التابعة للجمعية العامة، والقيام بزيارات لمختلف البلدان المضيفة. وعالجت المحاضرات التي أقيمت خلال عام ١٩٩٢ مواضيع مثل النهج الاقليمية لنزع السلاح، وعدم الانتشار، والشفافية، ودور القانون الانساني الدولي في النزاعات المسلحة، والتهديدات غير العسكرية للأمن. وترتدى معلومات أخرى عن أنشطة هذا البرنامج في تقرير الأمين العام في هذا الشأن المقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الحالية (A/48/٠٠).

٢٢ - ويقدم التدريب أيضاً لخريجي الجامعات من خلال برنامج التدريب الداخلي الذي يضطلع به مكتب شؤون نزع السلاح. ويجري تنظيم هذا النشاط بالتعاون مع برنامج التدريب الداخلي المخصص التابع للأمم المتحدة لتعريف الخريجين بالعمل الذي تقوم به الأمم المتحدة في مجال الحد من الأسلحة ونزع السلاح. ويتلقي الطلاب تدريبياً أثناء العمل، وتتاح لهم الفرصة لمتابعة مداولات هيئات نزع السلاح في المتر مثل اللجنة الأولى التابعة للجمعية العامة وهيئة نزع السلاح. وخلال الفترة قيد الاستعراض، قدم المكتب تدريبياً من هذا النوع لعشرة من الخريجين من مناطق جغرافية مختلفة.

٢٣ - وهناك برنامج تدريب داخلي مشابه يرعاه فرع مكتب شؤون نزع السلاح في جنيف، بالتعاون مع دائرة الاعلام في جنيف، وهو يتيح للخريجين فرصة التعرف بأنفسهم على أنشطة مؤتمر نزع السلاح.

دال - المناسبات الخاصة

٢٤ - على غرار ما حدث في السنوات السابقة، جرى الاحتفال باسبوع نزع السلاح لعام ١٩٩٢ (الاسبوع الذي يبدأ في ٢٤ تشرين الأول/اكتوبر) في كل من المقر ومكتب الأمم المتحدة في جنيف. ففي نيويورك، احتفلت اللجنة الأولى التابعة للجمعية العامة باسبوع نزع السلاح في جلستها الثامنة عشرة المعقودة في ٢٧ تشرين الأول/اكتوبر (انظر A/C.1/47/PV.18)، حيث أدى ببيانات رئيس الجمعية العامة ورئيس اللجنة الأولى والأمين العام الذي قدم تقريره المعنون "الأبعاد الجديدة لتنظيم الأسلحة ونزع السلاح في فترة ما بعد الحرب الباردة" (A/C.1/47/7).

٢٥ - خلال هذا الاسبوع، عقد محفل مخصص لموضوع اتفاقية الأسلحة الكيميائية. ونظمت هذا المحفل اللجنة المعنية بنزع السلاح التابعة للمنظمات غير الحكومية في نيويورك واشتركت في رعايته مكتب شؤون نزع السلاح وإدارة شؤون الاعلام. وشارك الخبراء الآتية أسماؤهم في هذا المحفل كأعضاء في إدارة المناقشة متعددتين: السفير بول سوليفان، والسيد جوليوب فيو من شيلي، والسفير أدolf رايت فون واجدر من المانيا، والسيد حسن مشهدی من جمهورية ایران الاسلامية، والسفير ستيفن ليدوغر من الولايات المتحدة.

٢٦ - وفيما يتصل باسبوع نزع السلاح، نظم فرع مكتب شؤون نزع السلاح في جنيف عرضاً للسكوك القانونية الدولية المتعلقة بنزع السلاح، ولمنشورات الأمم المتحدة في مجال نزع السلاح. وشارك الفرع أيضاً في اجتماع اللجنة الخاصة المعنية لنزع السلاح التابعة للمنظمات غير الحكومية (جنيف)، التي كرست جزءاً كبيراً من مناقشتها لدراسة تقرير الأمين العام المعنون "برنامج للسلم" (A/47/277-S/24111).

٢٧ - ومن المتوجى اقامة مناسبات وأنشطة مشابهة فيما يتعلق باسبوع نزع السلاح لسنة ١٩٩٣.

٢٨ - خلال أسبوع نزع السلاح، أصدر العديد من مراكز الإعلام التابعة للأمم المتحدة نشرات خاصة من المعلومات الأساسية للإذاعة والتلفزيون والصحافة، وتولى تنظيم معارض، وتعاون مع المنظمات غير الحكومية المحلية في تحطيط وتنظيم احتفالات خاصة. وأصدرت إدارة شؤون الاعلام باللفتين الانكليزية والفرنسية شريطًا وثائقياً إذاعياً مدته ١٥ دقيقة بعنوان "نزع السلاح والسلم".

هـ - أنشطة إدارة شؤون الاعلام

٢٩ - واصلت إدارة شؤون الاعلام على مدى العام الماضي، دعم برنامج الأمم المتحدة لمعلومات نزع السلاح. وركزت المنتجات الإعلامية على الحاجة إلى الحد من انتشار أسلحة الدمار الشامل، وتحقيق مزيد من التقدم في نزع الأسلحة التقليدية، ووضع نظام دولي لمراقبة نقل الأسلحة.

٣٠ - وأنجزت الإدارة برامج إذاعية وشراحت للفيديو عن مختلف جوانب نزع السلاح، والمسائل المتعلقة بها لتوزيعها في جميع أنحاء العالم باللغات الرسمية وغير الرسمية. وخصصت دائرة الإذاعة برامج عديدة تناولت مواضيع مثل نزع السلاح بعد الحرب الباردة، واتفاقية الأسلحة الكيميائية، وتعزيز الشفافية في عمليات نقل الأسلحة على الصعيد الدولي، وإنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في الشرق الأوسط. وتضمنت المنتجات شراحت الفيديو التي وزعت على نطاق واسع نسخاً من برنامج أعمال الأمم المتحدة/التقرير العالمي لشبكة CNN، التي تتناول تحويل الأسلحة والأسلحة الكيميائية.

٣١ - وتم القيام بطاولة واسعة من الأنشطة في المقر، وعن طريق شبكة مراكز ودوائر الاعلام. وتشمل الأنشطة جولات مصحوبة بالمرشدين في المقر، ومحاضرات ومؤتمرات، صحفية وحلقات دراسية، واجتماعات وعرض افلام سينمائية، أو إعارة أفلام عن نزع السلاح أنتجتها إدارة شؤون الاعلام. وأصدرت إدارة شؤون الاعلام مجموعة نشرات صحافية (DPI/1314) عن تقرير الأمين العام بشأن الأبعاد الجديدة لنزع السلاح، على النحو المذكور أعلاه. وجرى عرض وثائق ومواد إعلامية أخرى عن نزع السلاح في المعرض الإعلامي الذي أقيم في المقر في تشرين الأول/اكتوبر، وشاهده ١٨٢٣٨ زائراً. وخلال الفترة المشتملة بالتقرير، استجابت وحدة الاستفسارات العامة لأكثر من ٦٠٠ طلب للحصول على مواد ومعلومات في ميدان نزع السلاح.

٣٢ - وقامت مراكز الاعلام، عن طريق رسالتها الاخبارية، والمناسبات الخاصة والمحاضرات، بتوجيه الانتباه إلى عمل الأمم المتحدة في ميدان نزع السلاح، لا سيما أثناء أسبوع نزع السلاح. وبالإضافة إلى ذلك، قدمت هذه المراكز تغطية صحافية ودعمها إعلامياً لحلقات العمل والحلقات الدراسية التي نظمها مكتب شؤون نزع السلاح.

٣٣ - وتعتمد إدارة شؤون الاعلام، بالتعاون مع مكتب شؤون نزع السلاح، إصدار نشرات اعلامية عن مواضيع مثل اتفاقية الأسلحة الكيميائية، وسجل الأسلحة، وتنظيم عدد من المناسبات المتعلقة بأسبوع نزع السلاح لسنة ١٩٩٣.

رابعا - الجوانب المالية

- ٣٤ - لا تزال التبرعات تمثل المصدر الرئيسي لتمويل أنشطة المكتب من أجل تنفيذ البرنامج. وفي ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢، وعملا بقرار الجمعية العامة ٣٧/٤٦ ألف المؤرخ ٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١، عقد الأمين العام مؤتمر الأمم المتحدة العاشر لإعلان التبرعات للحملة العالمية لمنع السلاح كي يتاح للدول الأعضاء الفرصة لتقديم الدعم المالي لشئون الأنشطة التي تضطلع بها الأمم المتحدة في ميدان نزع السلاح.
- ٣٥ - وحضر المؤتمر ٧٢ وفدا، أدى منهم ٢٤ وفدا ببيانات. وعلى الرغم من حدوث زيادة كبيرة عن العام الماضي في التبرعات المعلنة للحملة، لا تزال التبرعات المعلنة للمرأكز الإقليمية هزيلة.
- ٣٦ - وفي المؤتمر، أعلنت ٢١ دولة عن تبرعاتها بعملات جميعها قابلة للتحويل. وبالإضافة إلى ذلك، وردت تعهدات خطية بتبرعات من ثلاث دول أعضاء. وأعلن عن التبرع بما مجموعه ٢٧٦ ٧٦٥ دولارا لبرنامج الأمم المتحدة لمعلومات نزع السلاح.
- ٣٧ - وأعلنت أيضاً تبرعات للمرأكز الإقليمية على النحو التالي: ١١٤ ٣٧٥ دولارا لمركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلم ونزع السلاح في إفريقيا (خصص منها مبلغ ٩٧٥ ٧٩ دولارا لعقد حلقة دراسية عن تدابير بناء الثقة والأمن في الجنوب الإفريقي والتي ستعقد في ويندهوك)؛ ٣٧٦ ٤٨٢ دولارا لمركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلم ونزع السلاح في آسيا والمحيط الهادئ (من بينها ٤٥٠ ٠٠٠ دولار خصصت لمؤتمر الأمم المتحدة المعنى بقضايا نزع السلاح الذي سيعقد في كيوتو باليابان)؛ و ٩٢ ٠٨١ دولارا لمركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلم ونزع السلاح والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (من بينها ٧٢ ٥٨١ دولارا خصصت لحلقة دراسية عن منع انتشار الأسلحة وتدابير بناء الثقة والأمن في أمريكا اللاتينية ستعقد في أوسونسيون في باراغواي). وتم الإعلان عن تبرع قيمته ٥٧٣ ٠٢٧ دولارا لمعهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح.
- ٣٨ - وبالإضافة إلى التبرعات المعلن عنها في مؤتمر إعلان التبرعات، قدمت الدول الأعضاء مساهمات إلى الصندوق الاستثماري بلغت حتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٣ ما مقداره ٣٣٦ ٨٨ دولارا (انظر أيضاً A/CONF. 161/2).
- ٣٩ - ويجري حالياً وضع ترتيبات لعقد المؤتمر الحادي عشر لإعلان التبرعات، عملاً بقرار الجمعية العامة ٤٧/٥٣ دال. وسيدّعو الأمين العام إلى عقد هذا المؤتمر خلال أسبوع نزع السلاح لعام ١٩٩٣.
- ٤٠ - ولتنفيذ برنامج الأنشطة للفترة من تموز/يونيه ١٩٩٢ إلى حزيران/يونيه ١٩٩٣، قيد لحساب الصندوق الاستثماري مبلغ ١٤٠ ٩٩٦ دولارا بعملات قابلة للتحويل، ومبلغ ٢٠ ٨٦٩ دولارا بعملات غير قابلة للتحويل. وبلغ الرصيد المتاح (باستثناء التبرعات المعلنة غير المسددة) المتبقى في الصندوق الاستثماري

حتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٣ ما قدره ٢٦٨ ٨٩١ دولارا من العملات القابلة للتحويل و ١٣ ٢٦٥ دولارا من العملات غير القابلة للتحويل (بأسعار الرسمية في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٣).

٤١ - وسيتم استخدام أية أموال متبقية لتنفيذ برنامج الأنشطة المقترن لعام ١٩٩٤ . وسيتحدد استخدام الموارد غير القابلة للتحويل المتبقية في الصندوق الاستئماني بالتشاور مع البلدان المانحة في مرحلة لاحقة.

المرفق

صندوق التبرعات الاستثماري لبرنامج الأمم المتحدة
لمعلومات نزع السلاح: موجز عن مركز الصندوق في
٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٢
(بدولارات الولايات المتحدة)

<u>المجموع</u>	<u>عملات غير قابلة للتحويل</u>	<u>عملات قابلة للتحويل</u>	<u>أولا - الإيرادات</u>
٦ ١٧٤ ٤٦٩	٤ ٤٢١ ٨١١	١ ٧٥٢ ٦٥٨	<u>١٩٨٢ - حزيران/يونيه ١٩٩٢</u>
١٦١ ١٢١	-	١٦١ ١٢١	تبرعات معلنة من الدول الأعضاء
٣٩ ٥٤٩	٢ ٣٧٧	٢٢٧ ١٧٢	مساهمات من مصادر خاصة
<u>٣ ٥٧٥ ١٣٩</u>	<u>٤ ٤٢٤ ١٨٨</u>	<u>٢ ١٥٠ ٩٥١</u>	<u>إيرادات القادة</u>
<u>المجموع الفرعي</u>
تموز/يونيه ١٩٩٢ - حزيران/يونيه ١٩٩٣
٤٠٣ ٩٤٠	٦٢٦	٤٠٣ ٣١٤	تبرعات معلنة من الدول الأعضاء
٢٥ ٠٠٠	-	٢٥ ٠٠٠	مساهمات من مصادر خاصة
٥ ٤٣٩	١ ١٤٥	٤ ٢٩٤	إيرادات القادة
٤ ٥٠١	-	٤ ٥٠١	إيرادات متعددة
<u>٤٣٨ ٨٨٠</u>	<u>١ ٧٧١</u>	<u>٤٣٧ ١٠٩</u>
<u>٧ ٠١٤ ٠١٩</u>	<u>٤ ٤٢٥ ٩٥٩</u>	<u>٢ ٥٨٨ ٠٦٠</u>	<u>مجموع الدخل (١٩٩٣-١٩٨٢)</u>
<u>ثانيا - النفقات</u>
٤ ٢٤٢ ٨٥٤	٢ ٦٢٣ ٠٨٤	١ ٧١٩ ٧٧٠	<u>١٩٩٢-١٩٨٢</u>
١٤٤ ١٢٩	٢ ٩٤٠	١٤٠ ١٨٩	تموز/يونيه ١٩٩٢ - حزيران/يونيه ١٩٩٣
<u>٤ ٤٨٦ ٩٦٣</u>	<u>٢ ٦٢٧ ٠٢٤</u>	<u>١ ٨٠٩ ٩٥٩</u>	<u>مجموع النفقات (١٩٩٣-١٩٨٢)</u>

(يتبع)

المرفق (تابع)

<u>المجموع</u>	<u>عملات غير قابلة للتحويل</u>	<u>عملات قابلة للتحويل</u>	<u>ثالثا - المركز في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٣</u>
٧٠١٤٠١٩	٤٤٢٥٩٥٩	٢٥٨٨٠٦٠	(أ) التبرعات المعلنة والمساهمات
٥٢٩١٢١١	٣٠٢٠٧٤٢	٢٢٧٠٥٦٩	مجموع التبرعات المعلنة والمساهمات (١٩٩٢-١٩٨٢) نافصا : التبرعات المعلنة/المودعة والمساهمات
<u>١٤١٢٨٩٦</u>	<u>١٤٠٣٣٧٩</u>	<u>٩٥٥٧</u>	<u>نافصا : صافي الخسارة الناجمة عن تحويل العملات في التبرعات المعلنة غير المسددة</u>
<u>٣٠٩٨١٢</u>	<u>١٨٧٨</u>	<u>٢٠٧٩٣٤</u>	<u>(ب) التبرعات المعلنة المودعة والمساهمات</u>
٥٢٩١٢١١	٣٠٢٠٧٤٢	٢٢٧٠٥٦٩	<u>نافصا : الخسارة الناجمة عن تحويل الرصيد النقدي</u>
٥٢٢١٧٧	٢٨٠٤٥٣	١٤١٧١٩	<u>نافصا : مجموع الديون (١٩٩٣-١٩٨٢)</u>
<u>٤٤٣٦٩٨٣</u>	<u>٢٦٢٧٠٢٤</u>	<u>١٨٠٩٩٥٩</u>	<u>الرصيد في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٣ مع استبعاد التبرعات المعلنة غير المسددة</u>
<u>٢٨٢١٥٦</u>	<u>١٣٢٦٥</u>	<u>٢٦٨٨٩١</u>	<u>-----</u>